

ITALERI

NAME NAME NAME NAME NAME NAME	NAME NAME NAME NAME NAME NAME
COUNTRY NATION LAND PAES LAND	COUNTRY NATION LAND PAES LAND
E-MAIL (*required)	
DEFECTIVE PARTS PROBLEMS DEFECTIVE TELE PROBLEMS PERZA DEFECTUOSAS DEFECTO CHODZIEGŁY	

KIT No 7061 Scale 1:72 - Sd.Kfz. 124 Wespe

CONTACT OUR COSTUMER SERVICE ON WWW.ITALERI.COM

DATE OF BIRTH
DATE DE NAISSANCE
DATUM DER GEBURT
DATE DE NAZIANCE
NAISSENDSDATUM
GEBOortedATUM

PLACE OF PURCHASE
ACHATPLATZ
ORT DES KAUFES
LUGAR DE COMPRA
LIEU D'ACHAT
ORT DER KAUFAUFLAGE

Retail Store
Negozi
Fachgeschäft
Detaillant
Detailhandel
Detailhandel

Hyper Market
Super Markt
Große Super
Tecno Alimentare
Hypermarket

ITALERI S.p.A.
Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno (BO) ITALY
Fax: 051 51 726 489
[supporto@italeri.com](mailto:mailto:supporto@italeri.com)
www.italeri.com

ITALERI S.p.A.



EN: **WARNING:** Model for adult modelers age 14 and over

IT: **ATTENZIONE:** Modello per collezionisti adulti di età superiore ai 14 anni

FR: **ATTENTION:** Modèle pour modélistes de 14 ans et plus.

DE: **ACHTUNG:** Modellbausatz Für Modellbauer über 14 Jahre.

NL: **WAARSCHUWING:** Geschikt voor 14 jaar en ouder.

ES: **ADVERTENCIA:** Modelo para modelistas mayores de 14 años.



Via Pradazzo, 6/b
40012 Calderara di Reno
Bologna - Italy
www.italeri.com

Conservare il presente
indirizzo per future
referenze

Retain this address
for future
reference

Made in Italy

1:72 scale

No 7061

Sd. Kfz. 124 Wespe 10,5cm Leichte Feldhaubitze

EN

Based on the existing light tank, the Pz.Kpfw. II, this self-propelled artillery vehicle was developed for the German army in 1942 and saw its baptism of fire during the Battle of Kursk. With an increased hull length, it was able to accommodate the 10.5cm FH18 howitzer. Thanks to its good mobility and partially protected gun compartment, it was able to operate near the front lines. This ensured the artillery support of the infantry units during combat. With a production that reached more than 650 units between 1943 and 1945, this self-propelled artillery vehicle became the standard medium howitzer for the panzer and panzergrenadier divisions.

IT

Basato sull'esistente carro leggero, il Pz.Kpfw. II, questo veicolo di artiglieria semovente fu sviluppato per l'esercito tedesco nel 1942 e vide il suo battesimo del fuoco durante la battaglia di Kursk. Con una maggiore lunghezza dello scafo, era in grado di ospitare l'obice FH18 da 10,5 cm. Grazie alla sua buona mobilità e al vano cannone parzialmente protetto, era in grado di operare in relativa prossimità delle linee del fronte. Ciò assicurò il supporto dell'artiglieria alle unità di fanteria durante il combattimento. Con una produzione che ha raggiunto più di 650 unità tra il 1943 e il 1945, questo veicolo di artiglieria semovente è diventato l'obice medio standard per le divisioni panzer e panzergrenadier.

DE

Basierend auf dem bestehenden Pz.Kpfw. II. Der leichte Panzer, dieses selbstfahrende Artilleriefahrzeug, wurde 1942 für die deutsche Wehrmacht entwickelt und erlebte seine Feueraufgabe während der Schlacht bei Kursk. Mit einer größeren Rumpflänge konnte es die 10,5-cm-Haubitze FH18 aufnehmen. Dank seiner guten Mobilität und dem teilweise geschützten Waffenfach konnte es in Frontnähe eingesetzt werden. Dies sicherte die Artillerieunterstützung der Infanterieeinheiten während des Kampfes. Mit einer Produktion von mehr als 650 Einheiten zwischen 1943 und 1945 wurde dieses selbstfahrende Artilleriefahrzeug zur Standard-Haubitze für die Panzer- und Panzergrenadier-Divisionen.

FR

Basé sur le existant char léger Pz.Kpfw. II, ce véhicule d'artillerie automoteur a été développé pour l'armée allemande en 1942 et a vu son baptême du feu lors de la bataille de Koursk. Avec une longueur de coque accrue, il pouvait accueillir l'obusier FH18 de 10,5 cm. Grâce à sa bonne mobilité et à son compartiment à canon partiellement protégé, il a pu opérer près des lignes de front. Cela assurait le soutien d'artillerie des unités d'infanterie pendant le combat. Avec une production qui atteint plus de 650 exemplaires entre 1943 et 1945, ce véhicule d'artillerie automoteur devient l'obusier moyen standard des divisions panzer et panzergrenadier.

ES

Basado en el Pz.Kpfw. existente. Tanque ligero II, este vehículo de artillería autopropulsado fue desarrollado para el ejército alemán en 1942 y vio su bautismo de fuego durante la Batalla de Kursk. Con una mayor longitud de casco, pudo acomodar el obús FH18 de 10,5 cm. Gracias a su buena movilidad y compartimiento de armas parcialmente protegido, pudo operar cerca de las líneas del frente. Esto aseguró el apoyo de artillería de las unidades de infantería durante el combate. Con una producción que alcanzó más de 650 unidades entre 1943 y 1945, este vehículo de artillería autopropulsada se convirtió en el obús medio estándar para las divisiones panzer y panzergrenadier.

RU

На базе существующего Pz.Kpfw. II легкий танк, эта самоходная артиллерийская машина была разработана для немецкой армии в 1942 году и приняла боевое крещение во время Курской битвы. Благодаря увеличенной длине корпуса на нем можно было разместить 10,5-сантиметровую гаубицу FH18. Благодаря хорошей подвижности и частично защищенному орудийному отделению и мог действовать поблизости линии фронта. Это обеспечивало артиллерийскую поддержку пехотных частей в ходе боя. В период с 1943 по 1945 год было произведено более 650 единиц этой самоходной артиллерийской машины, которая стала стандартной средней гаубицей для танковых и танково-гренадерских дивизий.

EN ATTENTION - Gedenkstelle!

LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR THE LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT. PLEASE READ THE PARTS IDENTIFICATION SEQUENCE AND PRODUCT STAMPS AND THE RELATED SPECIFICATIONS FOR DETERMINING THE MODEL, IDENTIFICATION NUMBER, PARTS SIZE OR THE PARTS NAME, WHICH APPLICABLE ON ASSEMBLING THE FIRST VALUE IS ASSOCIATED WITH THE COLOR, SEE LETTER A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, OR THE COLOR CODE OF THE PARTS. THIS IS NOT A PARTS LIST, BUT A PARTS IDENTIFICATION GUIDE.

IT ATTENZIONE - Guida alle istruzioni

LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR THE LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT. PLEASE READ THE PARTS IDENTIFICATION SEQUENCE AND PRODUCT STAMPS AND THE RELATED SPECIFICATIONS FOR DETERMINING THE MODEL, IDENTIFICATION NUMBER, PARTS SIZE OR THE PARTS NAME, WHICH APPLICABLE ON ASSEMBLING THE FIRST VALUE IS ASSOCIATED WITH THE COLOR, SEE LETTERA A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, ORE IL CODICE DI COLORE DELLA PARTE. QUESTA NON È UNA LISTA DEI PARTI, MA UNA GUIDA ALL'IDENTIFICAZIONE DELLE PARTE.

DE ACHTUNG - Einzelheiten!

LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR THE LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT. PLEASE READ THE PARTS IDENTIFICATION SEQUENCE AND PRODUCT STAMPS AND THE RELATED SPECIFICATIONS FOR DETERMINING THE MODEL, IDENTIFICATION NUMBER, PARTS SIZE OR THE PARTS NAME, WHICH APPLICABLE ON ASSEMBLING THE FIRST VALUE IS ASSOCIATED WITH THE COLOR, SEE LETTER A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, ODER DIE FARBCODE DER TEILE. DIES IST NICHT EINE LISTE DER TEILE, SONDER EINE ANWEISUNG FÜR DIE IDENTIFIZIERUNG DER TEILE.

FR ATTENTION - Consignes d'utilisation

LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR THE LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT. PLEASE READ THE PARTS IDENTIFICATION SEQUENCE AND PRODUCT STAMPS AND THE RELATED SPECIFICATIONS FOR DETERMINING THE MODEL, IDENTIFICATION NUMBER, PARTS SIZE OR THE PARTS NAME, WHICH APPLICABLE ON ASSEMBLING THE FIRST VALUE IS ASSOCIATED WITH THE COLOR, SEE LETTERA A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, ORE IL CODICE DI COLORE DELLA PARTE. QUESTA NON È UNA LISTA DEI PARTI, MA UNA GUIDA ALL'IDENTIFICAZIONE DELLE PARTE.

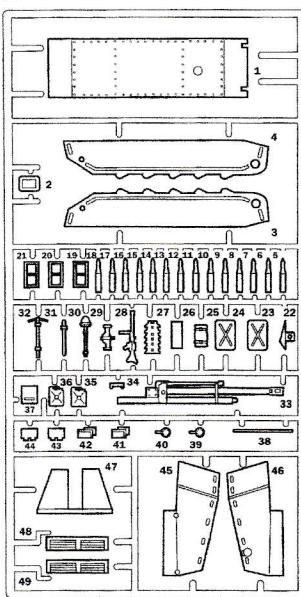
ES ADVERTENCIA - Guía de instrucciones

LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR THE LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT. PLEASE READ THE PARTS IDENTIFICATION SEQUENCE AND PRODUCT STAMPS AND THE RELATED SPECIFICATIONS FOR DETERMINING THE MODEL, IDENTIFICATION NUMBER, PARTS SIZE OR THE PARTS NAME, WHICH APPLICABLE ON ASSEMBLING THE FIRST VALUE IS ASSOCIATED WITH THE COLOR, SEE LETTERA A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, ORE IL CODICE DI COLORE DELLA PARTE. QUESTA NON È UNA LISTA DEI PARTI, MA UNA GUIDA ALL'IDENTIFICAZIONE DELLE PARTE.

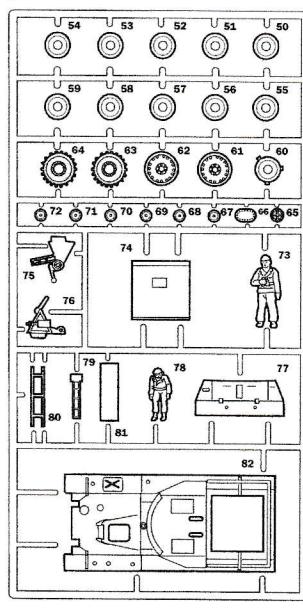
NL ACHTUNG - Specificaties!

LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT ASSEMBLY INSTRUCTIONS FOR THE LEADER INSTRUMENTS AND ACCESSORIES KIT. PLEASE READ THE PARTS IDENTIFICATION SEQUENCE AND PRODUCT STAMPS AND THE RELATED SPECIFICATIONS FOR DETERMINING THE MODEL, IDENTIFICATION NUMBER, PARTS SIZE OR THE PARTS NAME, WHICH APPLICABLE ON ASSEMBLING THE FIRST VALUE IS ASSOCIATED WITH THE COLOR, SEE LETTERA A, B, C, D, E, F, G, H, I, J, K, L, M, N, O, P, Q, R, S, T, U, V, W, X, Y, Z, ORE IL CODICE DI COLORE DELLA PARTE. QUESTA NON È UNA LISTA DEI PARTI, MA UNA GUIDA ALL'IDENTIFICAZIONE DELLE PARTE.

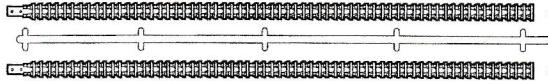
A



B



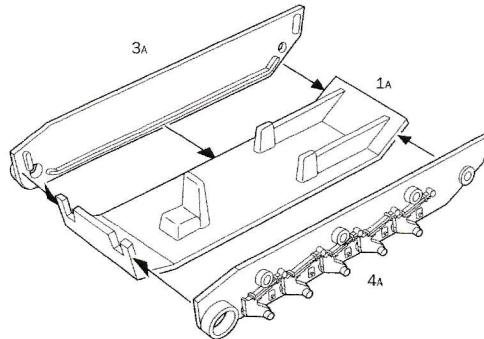
C



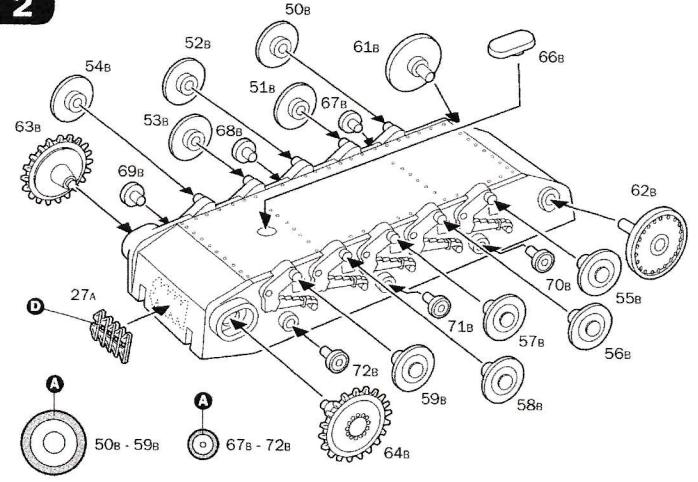
SUGGESTED COLORS

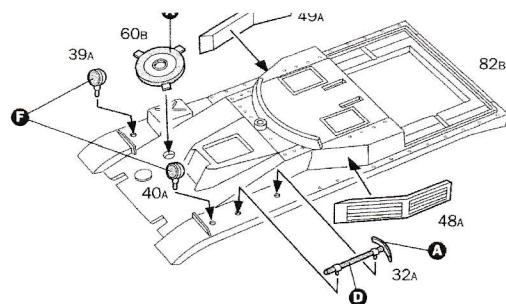
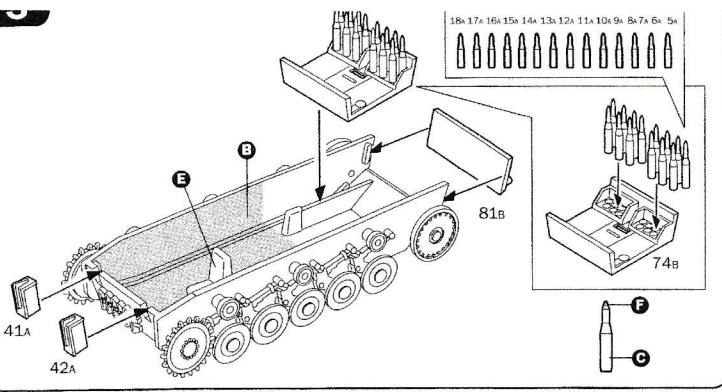
A FLAT BLACK F.S. 37038 ITALERI AcrylicPaint - 476BAP	B FLAT WHITE F.S. 37875 ITALERI AcrylicPaint - 4769AP	C FLAT GUN METAL F.S. 37200 ITALERI AcrylicPaint - 4681AP	D FLAT WOOD F.S. 30257 ITALERI AcrylicPaint - 4673AP
E FLAT Pz. SCHWARZGELB RAL 7021 F.S. 36061 ITALERI AcrylicPaint - 4795AP	F METAL FLAT ALUMINUM F.S. 37178 ITALERI AcrylicPaint - 4677AP	G FLAT SKIN TONE TINT BASE F.S. 31575 ITALERI AcrylicPaint - 4601AP	H FLAT GREEN 383 F.S. 34094 ITALERI AcrylicPaint - 4857AP

1

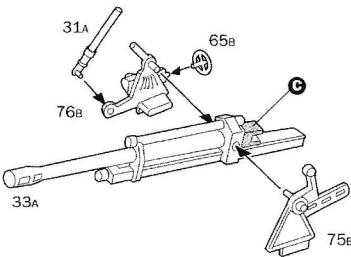


2

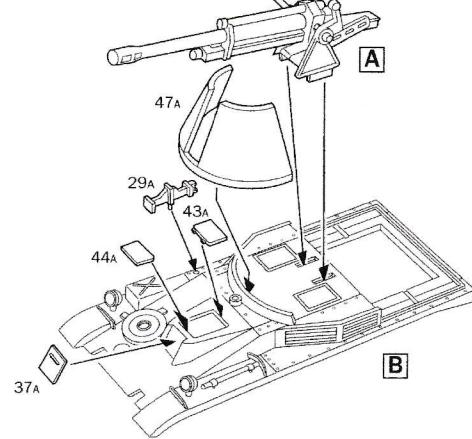


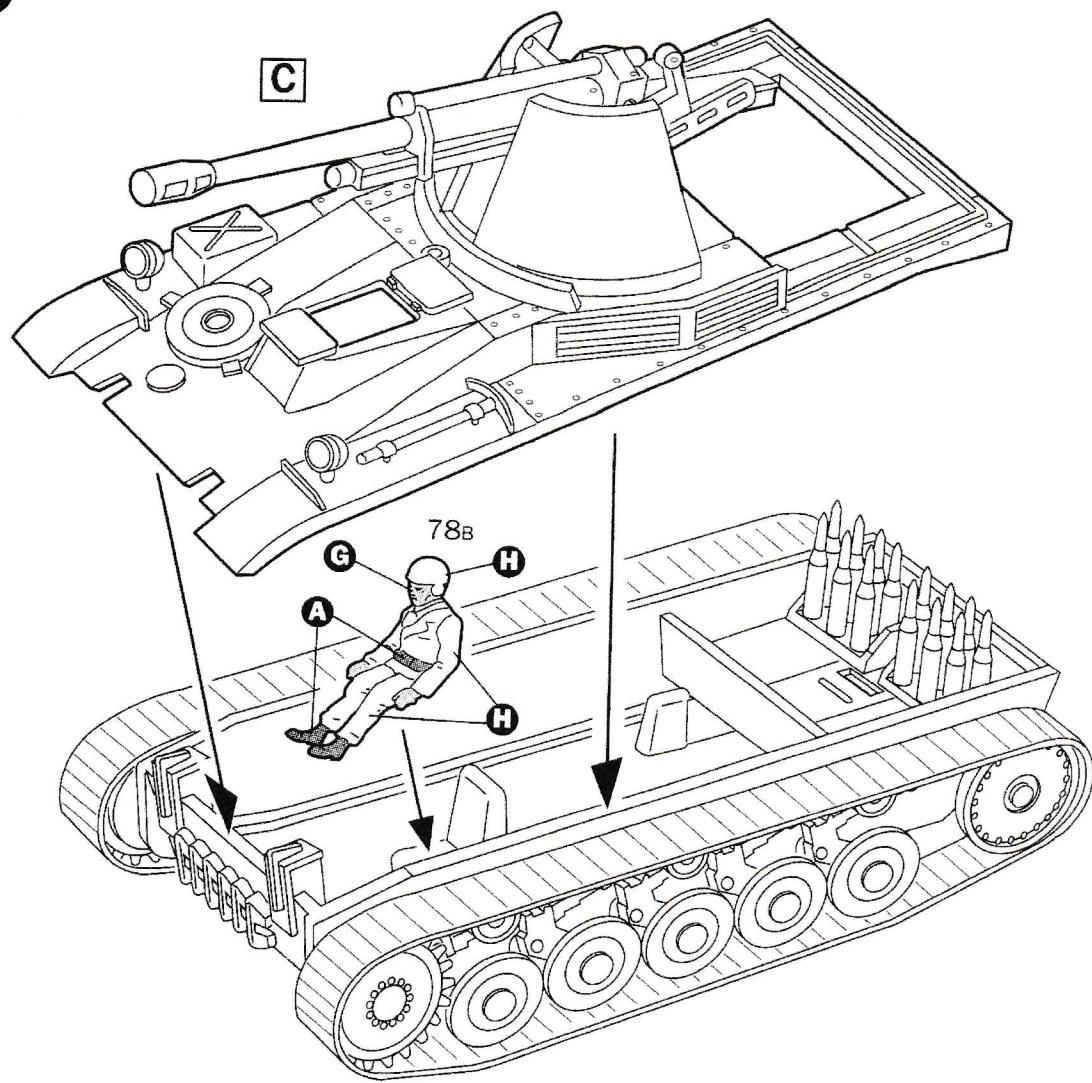
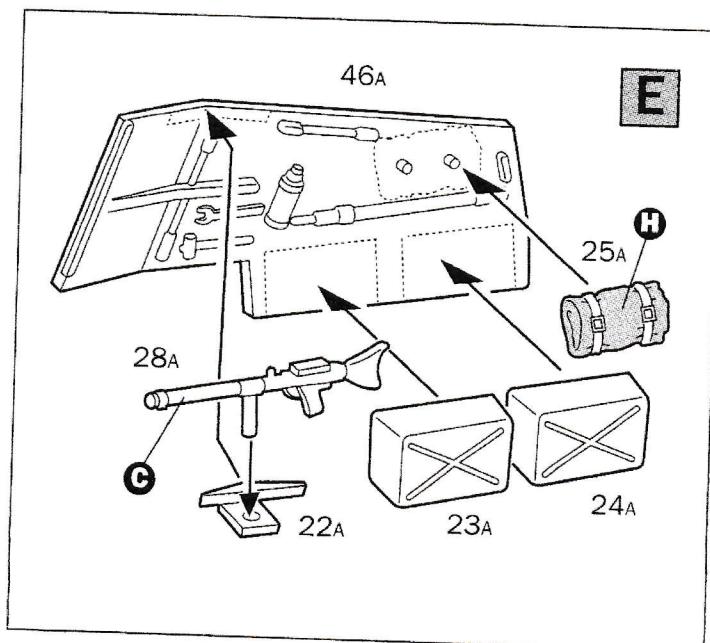
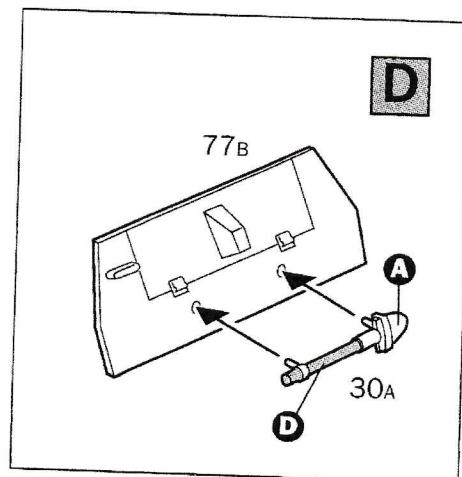


6



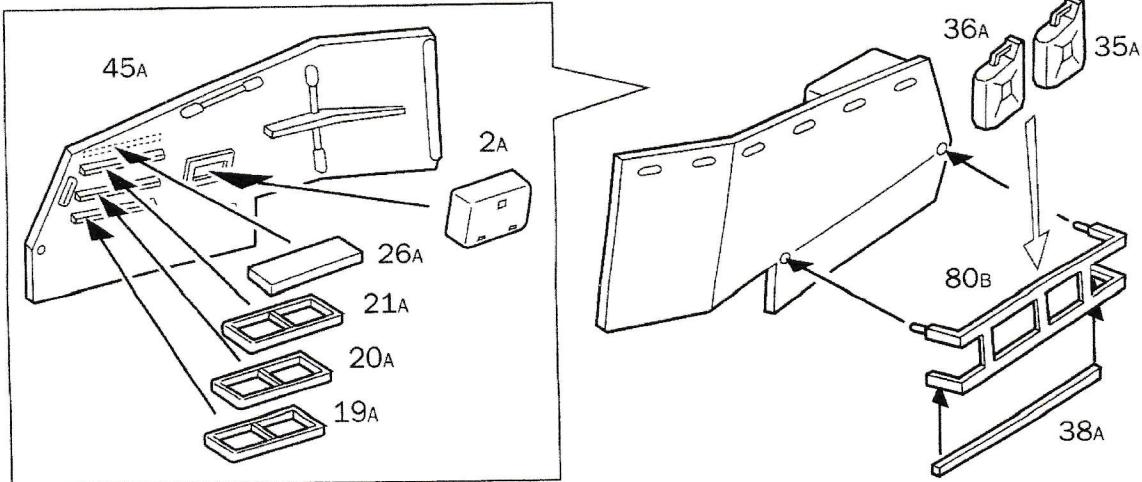
7



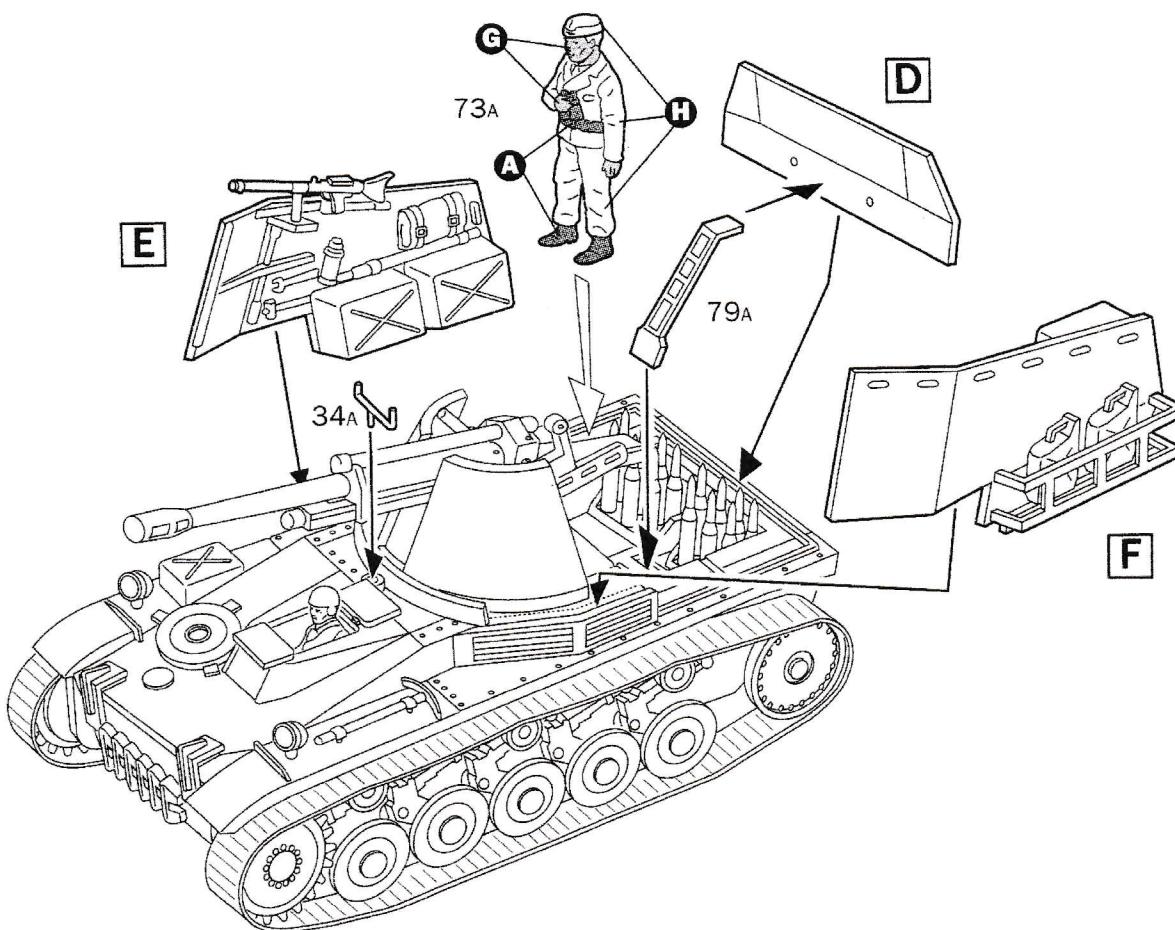
8**9**

10

F



11



Istruzioni per l'applicazione delle decalcomanie. Ritagliare le decalcomanie dal foglio. Immersione in un bicchiere di acqua pulita per circa 20°, metterle in posizione sul modello e farle scivolare dalla carta; per una migliore aderenza comprimerle con una pezzuola pulita.

Direction for applying the decals: cut the required decals out of the sheet; dip them into a glass of clean water for about 20°; position the decal onto the kit, letting them slide from the paper. For a better adhesion, press them by means of a clean rag.

Påsättning av decaler: klipp ut den decal som skall användas och doppa den i ett glas vatten under en 20°. Sätt decalen på plats på modellen och låt den sista gilda av pappret. För att den skall sitta ordentligt, tryck till med en torr duk.



Anweisungen für Abziehbilder-Anbringung: Die benötigten Abziehbilder vom Blatt abscheiden, in ein Glas reines Wasser für etwa 20° eintauchen, auf das Modell legen und dann vom Papierbogen abnehmen. Um eine bessere Haftung zu erzielen, die Abziehbilder mit einem reinen Tuch andrücken.

Instruction pour l'application des décalcomanies. Couper les décalcomanies choisies et les plonger environ 20° dans un peu d'eau propre. Les placer sur le modèle en les faisant glisser de leur feuille et presser avec un morceau de chiffon pour éliminer les bulles d'air.

Istrucciones para la aplicación de las calcomanías: cortar las requeridas, sumergirlas en un recipiente de agua limpia durante 20°, colocar las calcomanías sobre el modelo, haciéndolas deslizar sobre el papel. Presionar una mejor adherencia, presionarlas con un trapo limpio.

Transfers: knip het benodigde deel uit, dempel en ca. 20° onder water, oudt het transfer tegen het model en schuif het vanaf het papier op zijn plaats. Met een schoon doekje aandrukken.

オカーレテラス: 水槽に、オカーレテラスをもう少し軽くします。それを水の20°以下の水に投入します。ワークを軽くするようにして右側が下になります。床板の位置には、よくない、やわらかなタオルを押して気泡を抜いてください。マーク面には、タオル

まで手を弄しないでください。

Указание по применению декалей: Стреките нужную вам часть декалей из общего листа, погрузите её на 20° в чистую воду, затем, аккуратно необязательно, можно использовать ткань, переведите на модель, сдвинув её с бумаги, и держите рукой. Для лучшего прилипания прокатите её тканью.

